



ORANGE COUNTY TAIWANESE ASSOCIATION

P.O. BOX 53281, IRVINE, CA 92619-3281

January 1, 2020 Published Monthly by OCTA Issue No 3307

OCTA JANUARY NEWSLETTER

柑縣台灣同鄉會月刊

會長：張慧玲 949-350-5122
hcpettus@gmail.com

副會長：黃而明 562-316-4919
morgan_huang@yahoo.com

秘書：高素清 949-981-6866
emma20030713@hotmail.com

財務：溫隆勳 949-551-6957
rwentw@yahoo.com

通訊：張慧玲 949-350-5122
hcpettus@gmail.com

會籍：王漢平 714-686-2081
hannpingwang@sbcglobal.net

理事：1. 張慧玲 949-350-5122 2. 黃而明 562-316-4919 3. 高素清 949-981-6866 4. 周錫和 949-307-4830
5. 許正雄 949-735-5041 6. 王漢平 714-686-2081 7. 李素英 714-458-5168 8. 溫隆勳 949-551-6957
9. 簡榮三 626-759-71130 10. 朱曉珊 949-697-2873

健行：周錫和 949-307-4830
排舞：簡會 714-686-2082

金桔會：王健惟 714-730-5195
I-Song 卡拉OK：王漢平 714-686-2081

乒乓球：簡勉 909-243-4077

請繳2020年會費 (1/1/20- 12/31/20), 家庭 \$20, 個人\$15, 永久會費 \$200 (65歲以上, 加入永久會員行列, 半價優待, 會費為 \$100), 所繳會費包括永久會費是 non-refundable, 繳後恕不退回, 支票抬頭 OCTA, 寄到 OCTA P.O. BOX 53281, IRVINE, CA 92619-3281

日期	聯絡人	電話	地址或會場	活動事項
1/4/2020 星期六 8:30-3:30 AM	周錫和 張慧玲	949-307-4830 949-350-5122	Strand Beach 34199 Selva Rd. Dana Point, CA 92629	元旦海濱健行一日遊和 參觀海洋生物保護區
1/5/2020 星期日 1:30-5:30 PM	王漢平	714-686-2081	柑縣文化中心 2901 W. MacArthur #115 Santa Ana, CA 92704	i-Song Karaoke Club Meeting - 歡迎非 i-Song Club Members
1/9/2020 星期四 10:00-11:30 AM	簡會	714-686-2082	柑縣台灣基督長老教會 FPC 13072 Fairview Street, Garden Grove, CA 92843	排舞 老師：陳翠英
1/11/2020 星期六 1:30-5:30 PM	張慧玲	949-350-5122	金桔會 - 柑縣文化中心 2901 W. MacArthur #115 Santa Ana, CA 92704	金桔會資訊講座 - 免費招 待點心, 水果, 慶祝生日
1/16/2020 星期四 10:00-11:30 AM	簡會	714-686-2082	柑縣台灣基督長老教會 FPC 13072 Fairview Street, Garden Grove, CA 92843	排舞 老師：陳翠英
1/18/2020 星期六 12:30-3:30 PM	張慧玲	949-350-5122	Second Harvest Food Bank 8014 Marine Way, Irvine, CA 92618	社區服務 - sign up at: https://feedoc.volunteerhub.com/event/index/10953727
1/19/2020 星期日 1:30-5:30 PM	王漢平	714-686-2081	柑縣文化中心 2901 W. MacArthur #115 Santa Ana, CA 92704	i-Song Karaoke Club Meeting - 歡迎非 i-Song Club Members
1/23/2020 星期四 10:00-11:30 AM	簡會	714-686-2082	柑縣台灣基督長老教會 FPC 13072 Fairview Street, Garden Grove, CA 92843	排舞 老師：陳翠英
1/30/2020 星期四 10:00-11:30 AM	簡會	714-686-2082	柑縣台灣基督長老教會 FPC 13072 Fairview Street, Garden Grove, CA 92843	排舞 老師：陳翠英

ORANGE COUNTY TAIWANESE ASSOCIATION

Invite You to Hike with Us at

THE STRAND
& Headlands Conservation Area

34199 Selva Rd., Dana Point, CA 92629

Saturday, January 4th, 2020

8:30am - 3:30pm

柑縣台灣同鄉會
元旦海濱健行一日遊

和參觀海洋生物保護區

2020年 1月4日 (週六)

8:30am - 3:30pm

THE STRAND

34199 Selva Rd., Dana Point, CA 92629



感謝僑務委員會贊助

Please RSVP to
周錫和 949-307-4830
張慧玲 949-350-5122

Designed by Helen 張慧玲 HelensDesign@cox.net 949-350-5122



柑縣台灣同鄉會・金桔會

・ 資訊講座 ・

2020年1月11日・星期六・2:00 PM - 5:30 PM

柑縣文化中心

2901 W. MacArthur Blvd. #115 • Santa Ana, CA 92704

2:00PM-2:30PM

自由開講

歡迎新同鄉來參加，交換生活經驗，
分享生活樂趣，破豆台灣雜事。

2:30PM-3:30PM

股票投資 資訊

主講人：吳賢榮 Ben Wu

Ben 分享他的股票投資經驗談



3:45PM-4:45PM

唱好卡拉OK的技巧

主講人：吳賢榮 Ben Wu

Ben是大專院校校友會卡拉OK比賽2018年冠軍
現任OC BOYS樂隊 主唱人
柑縣台灣同鄉會寶島之星的成員

Ben 和我們分享唱卡拉OK的技巧。
大家別錯過哦！

4:45PM-5:30PM

慶祝1月生日的壽星

如果您1月壽星，
合唱生日快樂歌，
吃點心，水果，
還送您一份生日禮物。

**免費贈送
精美2020月曆
和一份禮物**

免費招待茶點。歡迎鄉親朋友踴躍來參加!!

請致電柑縣台灣同鄉會會長張慧玲 Helen (949)350-5122



TEAM TAIWAN PARADE 12-14-2019

12/14/2019

台灣隊上街頭

王健惟



拉古娜尼格爾(Laguna Niguel) 是美國南加州的一個小鎮，總共面積大約七千一百公頃，三十年前(1989)，百分之八十九的居民投票同意，成為加州柑縣的第二十九個城市，有廣大的公園綠地，讓居民享受野外活動。多年來，該鎮在聖誕節前，都舉辦假日遊行，今年(2019)也不例外，於12月14日有個“快樂君主”遊行。



近百個社團單位參加，而最特別的一個叫“Team Taiwan”，柑縣台灣同鄉會會員為主，鄰近兩個新的台灣同鄉會也來贊助，一個是拉古娜屋滋(Laguna Woods)台灣同鄉會，另一個是爾灣大公園(Great Park)台灣同鄉會。還有 FAPA, 台灣商會, 台灣青商會, 台美公民協會, 婦女會也來贊助遊行。參加遊行的台灣隊，隊員總數七十幾位，平均歲數也近七十，特資深，最高年齡 92 歲!! 八十多歲的好幾位，包括柑縣同鄉會張慧玲會長的媽媽，最近跌倒數次，沒有粉身，但聽說有碎骨，走路要靠推椅，也和大家走完全程。“跌倒碎骨沒粉身，街頭遊行很認真，同鄉聚會有熱忱，台灣之情比海深”。

台灣同鄉會參加遊行，名字叫台灣隊，特殊，無奈，也無情。特殊，因為台灣可以是個國家。無奈，因為台灣尚未被世界承認。無情，因為世界屈於經濟武力權霸。台灣，有人民土地政府主權，擁有國家的必備條件；經濟科技，也有國家的高規格；民主政治，更高居世界前數名，但由於歷史因緣，以及隔壁歹厝邊，對台灣主權施壓，讓台灣上不了國際舞台，連台灣國內的本名，中華民國，一走出台灣，都要放棄，改用歪哥奇曲的名稱，中華台北，就是其中一個。不到五十年前的中華民國，還是世界聯合國的安理會會員，現在這個國名竟然連用都不能用，是有點悲哀。既然在正式場合被排擠，不能用中華民國，不能用台灣，那麼在台灣國外的民間，像“快樂君主”遊行中，台灣人聚在一起，高興的走上街頭，沿途齊聲喊著“Team Taiwan”，向友邦朋友招手，也是好出路的策略。途中，聽到一位非裔老美，用超人的單田，充沛的肺活量，高聲的回應著“Team Taiwan”，所有關於台灣的鬱卒，頓時心頭鼻透開，真爽。“台灣委屈是悲景，特殊無奈也無情，黑人回應台灣靈，中華台北何時醒”。

近七十歲的近七十位隊員，穿著綠色底柑色台灣，或是柑色底綠色台灣的襯衫，用Team Taiwan走上街頭，代表台灣國外台灣人的心意，景色難得，也有歷史意義。遊行途中，當Team Taiwan通過數個會台時，播報員介紹台灣，內容正確正面，如果能加一句“台灣尚未是聯合國會員”，或許可以更生動感人，大概遊行大會有規則，要迴避政治因素吧，退而求其次，藉著公開場合，讓美國社會大眾，認識台灣，心中有台灣，也是很好。遊行後回到家，在網路上看到台灣“波特王”揀小英總統的影片，本來覺得有點無聊，但是，隔天看到網路的報導，覺得很有感。中國對“台灣總統”的不解，幼稚；對波特王團隊的要求，鴨霸；波特王團隊的反應，高超，不輸美國的NBA，台灣的下一代，了不起，台灣前途有希望。希望再不久的總統選舉，本土政權能繼續執政，更希望本土政權執政後，能不忘人民對“台灣”的衷心期待。台灣，有足夠的本錢，成為一個正常的國家，那時候，台灣，而可以上聯合國舞台，近七十歲的台灣人，也不需要再上街頭。“高超反應波特王，讓人看了直喊爽，等到台灣建國後，七十不用上街頭”。



台灣同鄉行街頭
特殊無奈但有效
鴨霸厝邊若潑猴
波特王隊出絕招



Taiwanese American Archives 台美史料中心 January, 2020 Issue NO. 57

NEWSLETTER

www.taiwaneseamericanhistory.org

Happy New Year 2020

• Ten Most Important Events Happened in the T. A. Community/2019

204 T. A. submitted their votes. The results of the voting are as shown below in the order of decreasing votes:

1. 40th Anniversary of the Taiwan Relationship Act
2. Team Taiwan in Laguna Niguel Holiday Parade by Orange County Taiwanese Association in Laguna Niguel/CA on 12/14/2019
3. Write in Taiwanese Census Day April 1, 2020 by TACL
4. Mr. Andrew Yang Participated in the Primary Campaign for 2020 Presidential Election/USA
5. "Support Taiwan for W.H.O." by NATMA, 2019
6. 600 Pieces of Paintings by Taiwanese Artists Donated to Taiwan by Shien-Ten Art Museum/Irvine/CA
7. Many Activities for Taiwanese American Heritage Week in May/2019, Sponsored by a Number of T. A. Organizations throughout the U. S.
8. 40th Anniversary Celebration of Taiwan Relation Act & Thanksgiving Banquet of TAA/GWC2019 in Rockville/MA 11/9/2019. The First Time for a U. S. Congressman came to be the keynote Speaker
9. "Say Yes to Taiwan" Parade in New York City, September 2019
10. Established a Number of Support Groups of President Tsai's Re-Election 2020

The Book of 'Taiwanese American Musical Organizations, Musicians and Composers in the United States' (2019) (2019)

Please see 台美史料中心 newsletter above,
柑縣台灣同鄉會的 TEAM TAIWAN 12/14
在 Laguna Niguel Holiday Parade
被選為全美 第二重要的台美人事件！

感謝協辦單位 Laguna Woods 台灣同鄉會，台美商會，台美醫師公會，FAPA，台美公民協會，林翠雲及許正雄諮詢委員贊助。
 更感謝大家的支持和認同，一起參與TEAM TAIWAN 遊行。
 藉此讓我們台灣人走出國際地位，讓世界對我們台灣的肯定。

台灣加油！ 加油！

柑縣台灣同鄉會 張慧玲敬上